UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU,

ktoré obsahuje poznámky k rozhodnutiu o absolutóriu na plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2003, Oddiel VI – Európsky hospodársky a sociálny výbor

EURÓPSKY PARLAMENT,

— so zreteľom na všeobecný rozpočet Európskej únie na rozpočtový rok 2003 ([1]),

— so zreteľom na výkaz príjmov a výdavkov a súvahu za rozpočtový rok 2003 (C6-0019/2005),

— so zreteľom na výročnú správu Európskeho dvora audítorov za rozpočtový rok 2003, spolu s odpoveďami kontrolovaných inštitúcií ([2]),

— so zreteľom na vyhlásenie o vierohodnosti vedenia účtov a o zákonnosti a riadnosti príslušných operácií, ktoré poskytuje Dvor audítorov v súlade s článkom 248 Zmluvy o ES ([3]),

— so zreteľom na článok 272 ods. 10 a články 275 a 276 Zmluvy o ES,

— so zreteľom na nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 z 25. júna 2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev ([4]), a najmä na článok 50, článok 86 odsek 4 a články 145, 146 a 147,

— so zreteľom na nariadenie z 21. decembra 1977 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev ([5]),

— so zreteľom na článok 71 a prílohu V rokovacieho poriadku,

— so zreteľom na správu Výboru pre rozpočtovú kontrolu (A6-0066/2005),

Výročná správa Európskeho dvora audítorov (EDA)

1. konštatuje, že Európsky hospodársky a sociálny výbor (EHSV) spravoval rozpočet vo výške 81 166 960 EUR, z čoho 98,12 % (79 642 494 EUR) bolo viazaných rozpočtových prostriedkov a 92,77 % (73 889 949,11 EUR) sa minulo do 31. decembra 2003;

2. víta skutočnosť, že EDA po prvý raz vyhodnotil kontrolné prostredie všetkých inštitúcií jednotlivo a svoje zistenia uverejnil v osobitnej časti;

3. berie ne vedomie, že viacero ustanovení, ktoré umožnia správne fungovanie dozorného a kontrolného prostredia, nebolo vykonaných pred rokom 2004;

4. berie na vedomie vysvetlenie, ktoré poskytol EHSV, že „prioritou muselo byť vytvorenie základných prvkov regulačného rámca (napr. vnútorných finančných pravidiel EHSV) a určenie účastníkov finančných operácií“; konštatuje, že vnútorné finančné pravidlá boli prijaté 8. januára 2003;

5. konštatuje, že v roku 2003 nebolo dodržaných v oblasti verejného zaobstarávania viacero požiadaviek nariadenia o rozpočtových pravidlách; vyzýva EDA, aby preskúmal oznámené zlepšenia vo svojej správe o audite za rok 2004;

6. víta skutočnosť, že nový systém personálneho manažmentu a vyplácania miezd bol zavedený začiatkom roku 2004;

7. víta skutočnosť, že EHSV, hoci s oneskorením, zrušil zálohový účet na vyplácanie príspevkov pre členov začiatkom roku 2004;

([1]) Ú. v. EÚ L 54, 28.2.2003, s. 1.
([2]) Ú. v. EÚ C 293, 30.11.2004, s. 1.
([3]) Ú. v. EÚ C 294, 30.11.2004, s. 99.
([4]) Ú. v. ES L 248, 16.9.2002, s. 1.
([5]) Ú. v. ES L 356, 31.12.1977, s. 1.

8. pripomína EHSV, že v rámci minuloročného postupu udelenia absolutória sa verejne zaručil, že „… sa nevyskytnú ďalšie nezrovnalosti s ohľadom na náhradu cestovných nákladov“ ([1]); kritizuje preto EHSV, že EDA našiel dôkazy o tom, že v troch prípadoch boli členom vyplatené cestovné príspevky vo výške rovnajúcej sa dvojnásobku sumy stanovenej v interných pravidlách EHSV; berie na vedomie, že EHSV medzičasom objasnil pravidlá náhrady cestovných nákladov; vyzýva EDA, aby sa naďalej zaoberal zisteniami v správe o udeľovaní absolutória za rok 2004;

9. berie na vedomie, že Európsky úrad boja proti podvodom (OLAF) dokončil vyšetrovanie obvinení, ktoré sa týkali možného zneužívania systému EHSV pre náhradu cestovných nákladov členom; OLAF našiel dôkaz „dvojitej náhrady“ a preto predložil svoje zistenia belgickému prokurátorovi; počas vyšetrovania EHSV plne spolupracoval s OLAF; OLAF nespochybnil systém finančného hospodárenia EHSV;

Ďalšie kroky po udelení absolutória za rok 2002

10. berie na vedomie, že správa o vnútornom audite, pokiaľ ide o budovu Belliard, „… neodhalila žiadne podvodné konanie … Uznáva tiež hodnotu projektu budovy pre výbory a správnu výšku ceny, za ktorú bola budova nadobudnutá“ ([2]), audit však zistil isté nedostatky v súvislosti s spravovaním určitých stavebných prác;

11. víta pripravenosť EHSV podávať správy o opatreniach prijatých v nadväznosti na odporúčania interného audítora; okrem toho, EHSV predloží príslušnému parlamentnému výboru 9. správu o činnosti o budove Belliard;

Výročná správa o činnosti povoľujúceho úradníka a výročná správa interného audítora

12. víta skutočnosť, že EHSV postúpil výročnú správu povoľujúceho úradníka, ku ktorej bolo priložené podpísané vyhlásenie o vierohodnosti;

13. víta skutočnosť, že EHSV postúpil Výboru pre rozpočtovú kontrolu zhrnutie výročnej správy vnútorného audítora; berie v tejto súvislosti na vedomie, že vnútorný audítor:

   — vytvoril kontrolný zoznam na uplatňovanie ustanovení nariadenia o rozpočtových pravidlách,

   — odporučil upresniť postup menovania účastníkov finančných operácií,

   — odporučil stanovenie štvrťročných plánov výdavkov,

   — odporučil vypracovanie úplných finančných a zmluvných spisov,

   — odporučil uverejniť na intranete úplný finančný a právny rámec s cieľom zjednodušiť finančné hospodárenie,

   — vytvoril osobitné odporúčania pre sektory s rozpočtovými činnosťami vrátane akčných plánov na rok 2004;

14. sa bude týmito odporúčaniami zaoberať vo svojej správe o absolutóriu za rok 2004;

Ďalšie poznámky

15. vyzýva EHSV na zlepšenie svojho kreditu na verejnosti ako orgánu zastupujúceho občiansku spoločnosť; vyzýva EHSV, aby využil prostriedky porovnávania na dosiahnutie merateľného pokroku;

16. blahoželá EHSV k rozsiahlej prípravnej práci, ktorú vykonal v roku 2003 pri prípravách na rozšírenie; prijaté opatrenia bude hodnotiť vo svojej správe o udelení absolutória za rok 2004;

17. žiada EHSV, aby načas vyhodnotil dôsledky nového nariadenia o rozpočtových pravidlách pre svoju administratívnu a politickú činnosť vzhľadom na revíziu nariadenia v rokoch 2005/2006 a aby podal Európskemu parlamentu správu o svojich zisteniach.

([1]) Prijaté texty, 21.4.2004, P5_TA(2004) 0342.
([2]) Odpoveď na písomnú otázku č. 3.